

VERTRETUNG**Wichtige Mitteilung**

Üblicherweise wird die Änderung der Anschrift eines zugelassenen Vertreters im Amtsblatt bekanntgemacht. Im 2. Halbjahr 1993 haben sich jedoch Angaben von über 4 000 zugelassenen Vertretern geändert, und zwar in Deutschland aufgrund der Einführung neuer Postleitzahlen und im übrigen durch den Rücklauf einer Fragebogenaktion, die vom EPA (Dir. 5.1.1) durchgeführt wurde, um die Richtigkeit der Anschrift, Telefon- und Telefaxnummer zu prüfen und deren Umfang den EDV-Erfordernissen anzupassen. Alle diese Änderungen sind im Verzeichnis der zugelassenen Vertreter, 15. Auflage 1994, berücksichtigt, das vom EPA, Dienststelle Wien, unentgeltlich bezogen werden kann. Die Bekanntmachung dieser Anschriftenänderungen im Amtsblatt unterbleibt, sofern sich nicht wesentliche Bestandteile der Anschrift selbst geändert haben. Sollte es sich jedoch herausstellen, daß eine im Verzeichnis 1994 enthaltene Anschrift in wesentlichen Bestandteilen unrichtig ist, wird die Änderung wie vorher im Amtsblatt bekanntgemacht werden.

REPRESENTATION**Important notice**

Professional representatives' changes of address are normally published in the Official Journal. In the second half of 1993, however, over 4 000 entries changed, partly because of the new post codes introduced in Germany and partly following the questionnaire issued by the EPO (Dir. 5.1.1) to check that addresses, telephone and fax numbers were correct and to trim this information down for computerisation purposes. All the resulting amendments have been incorporated in the 15th (1994) edition of the directory of professional representatives, which is available free of charge from the EPO's Vienna sub-office. They will not therefore be published in the Official Journal unless significant parts of the address itself have changed. Should it however transpire that a significant part of the address as given in the directory is incorrect, the necessary amendment will be published in the Official Journal as in the past.

REPRESENTATION**Avis important**

Habituellement, le changement d'adresse d'un mandataire agréé est communiqué dans le Journal officiel. Mais au cours du 2^e semestre de 1993, ce sont plus de 4 000 données relatives aux mandataires agréés qui ont changé, en l'occurrence en Allemagne en raison de l'introduction de nouveaux codes postaux et des résultats d'une enquête de l'OEB (Dir. 5.1.1) destinée à vérifier l'exactitude des adresses (+ numéros de téléphone/téléfax) et d'adapter leur longueur/volume aux exigences informatiques. Toutes ces modifications ont été prises en compte dans la 15^e édition (1994) du répertoire des mandataires agréés, qui peut être obtenu gratuitement auprès de l'agence de Vienne de l'OEB. Si elles ne concernent pas des éléments essentiels de l'adresse, ces modifications ne seront pas publiées au Journal officiel. Mais s'il devait s'avérer que des éléments essentiels d'une adresse contenue dans le répertoire 1994 sont incorrects, la modification sera publiée comme auparavant au Journal officiel.